

THE PEARL OF TORAH - Mattiyahu 4:13–24

Pearl

Mattiyahu deliberately connects Yehoshua's arrival in Galil with Yishayahu's prophecy concerning Zebulun and Naphtali. These northern territories had experienced invasion, humiliation, and darkness. Yet the very region associated with darkness becomes the place where a great light appears and the Kingdom begins to be proclaimed.

The appearance of light is immediately followed by the call, "Repent, for the reign of the heavens has drawn near." The biblical idea behind repentance is **שוב** (*shuv*) — to turn, return. When YHWH's light appears, the proper response is movement: turning from the old direction and returning toward Him.

This pattern continues with the fishermen. Yehoshua says, "Follow me," and they leave their nets and follow. Thus the passage moves from darkness → light → repentance → calling → following → restoration.

Final Synthesis

The pearl of Mattiyahu 4:13–24 is that YHWH causes light to arise precisely where darkness seemed to have taken possession. Zebulun and Naphtali had known darkness, but darkness did not cancel their inheritance or YHWH's purpose for them. The place of humiliation became the place where the Kingdom was announced.

But receiving the light requires a response. Repentance turns us, discipleship moves us, and restoration sends us. The fishermen leave their nets

마태야후는 예호수아가 갈릴에 나타난 사건을 즈불룬과 납달리에 관한 이사야후의 예언과 의도적으로 연결한다. 이 북부 지역들은 침략과 굴욕과 어둠을 경험했다. 그러나 바로 그 어둠과 연관되었던 지역이 큰 빛이 나타나고 왕국이 선포되기 시작하는 장소가 된다.

빛의 출현 직후에 *****회개하라. 하늘의 왕국이 가까이 왔다*****는 부르심이 이어진다. 회개의 성경적 개념은 **שוב** (*shuv*) — 돌이키다, 돌아오다이다. 야훼의 빛이 나타날 때 올바른 반응은 움직이는 것이다. 이전의 방향에서 돌이켜 그분께로 돌아가는 것이다.

이 패턴은 어부들에게서 계속된다. 예호수아가 *****나를 따르라*****고 하자 그들은 그물을 버리고 따른다. 따라서 본문은 어둠 → 빛 → 회개 → 부르심 → 따름 → 회복으로 진행된다.

마태야후 4:13–24의 진주는 어둠이 완전히 차지한 것처럼 보이는 바로 그곳에서 야훼께서 빛을 일으키신다는 것이다. 즈불룬과 납달리는 어둠을 경험했지만, 그 어둠이 그들의 기업이나 그들을 향한 야훼의 목적을 취소하지 못했다. 굴욕의 장소가 왕국이 선포되는 장소가 되었다.

그러나 빛을 받는 것은 반응을 요구한다. 회개는 우리를 돌이키고, 제자도는 우리를 움직이며,

not merely to receive something from Yehoshua, but eventually to participate in gathering others.

회복은 우리를 보낸다. 어부들은 단지 예호수아에게서 무엇인가를 받기 위해 그물을 버린 것이 아니라, 결국 다른 사람들을 모으는 일에 참여하기 위해 부르심을 받았다.

Mussar

1. Darkness does not mean YHWH has abandoned His purpose. The darkest place may become the very place where His light first appears.

1. 어둠이 있다고 해서 야훼께서 그분의 목적을 버리신 것은 아니다. 가장 어두운 곳이 오히려 그분의 빛이 처음 나타나는 장소가 될 수 있다.

2. Teshuvah requires movement. Repentance is more than recognizing what is wrong; it means changing direction and returning to YHWH.

2. 테슈바는 움직임을 요구한다. 회개는 잘못을 인정하는 것 이상이며, 방향을 바꾸어 야훼께 돌아가는 것이다.

3. Following requires leaving something behind. The fishermen could not follow while continuing to hold tightly to their nets.

3. 따름에는 무엇인가를 내려놓는 것이 필요하다. 어부들은 그물을 계속 붙잡은 채로 예호수아를 따를 수 없었다.

4. Light received becomes light carried. YHWH restores us so that we may participate in bringing His restoration to others.

4. 받은 빛은 전달하는 빛이 되어야 한다. 야훼께서는 우리를 회복시키셔서 다른 이들에게 그분의 회복을 전하는 일에 참여하게 하신다.